



CATALOGUE PARE-BRISE & PANNEAUX SOLAIRES

 COUTEAUX & ACCESSOIRES  WINDSHIELD AND SOLAR PANELS CATALOGUE  CATÁLOGO PARABRISAS Y PANELES SOLARES



INNOVATION,
SÉCURITÉ ET
PERFORMANCE



MURE-PEYROT.COM

Leader français pour les couteaux de sécurité et les lames industrielles.

Grâce à une maîtrise totale de ses moyens de production et à une écoute des besoins de ses clients Mure & Peyrot conçoit, développe et industrialise des couteaux toujours plus performants et sécurisants. Notre histoire s'est bâtie autour d'un sens aigu de l'évolution de l'utilisation des couteaux et des lames au cours des décennies. Artisanale, puis industrielle, notre entreprise a conjugué son expérience et son professionnalisme à une volonté constante d'innovation. La confiance sans cesse renouvelée de nos clients répartis dans plus de 70 pays dans le monde en est la plus belle démonstration.

French leader for safety knives and industrial blades.

Thanks to a total control of its production means and by listening to the needs of its customers, Mure & Peyrot designs, develops and industrializes knives that are always more efficient and safer. Our history has been built around an acute sense of the evolution of the use of knives and blades over the decades. First handcrafted, then industrial, our company has combined its experience and professionalism with a constant desire for innovation. The constantly renewed confidence of our customers in more than 70 countries around the world is the best proof of this.

Líder francés para los cutters de seguridad y las cuchillas industriales.

Gracias a un control total de sus medios de producción y a la escucha de las necesidades de sus clientes, Mure & Peyrot concibe, desarrolla e industrializa cutters siempre más potentes y seguros. Nuestra historia se ha construido en torno a un agudo sentido de la evolución del uso de los cutters y las cuchillas a lo largo de las décadas. Artesanal y luego industrial, nuestra empresa ha combinado su experiencia y profesionalidad con un deseo constante de innovación. La confianza constantemente renovada de nuestros clientes en más de 70 países de todo el mundo es la mejor prueba de ello.

Nos experts France


Vianney LECOUFFE
+32 492 24 96 92
vlecouffe@mure-peyrot.com


Giacomo PINNA
05 56 63 32 13
gpinna@mure-peyrot.com

Nos experts international


ITALIE
Zakariya KHALOUANE
+33 (0)5 56 69 32 03
zkhalouane@mure-peyrot.com


BRÉSIL
Romain FERRERO
(+55) 21 99801.3255
rferrero@mure-peyrot.com


ESPAGNE / PORTUGAL
Marie GIRÉ GITENAY
+34 635 261 557
mgg@mure-peyrot.com


MEXIQUE
Louis AMADE
+52 55 1355 6864
lamade@mure-peyrot.com


MAROC
Pierre CLÉMENT
+ 212 660 862 288
pclement@mure-peyrot.com


TCHÉQUIE & EUROPE DE L'EST
Fabien CHARBONNIER
+420 774 988 406
fcharbonnier@mure-peyrot.com

Sommaire / Summary / Resumen

1	SALLE D'ASSEMBLAGE ASSEMBLY PROCESS MONTAJE	P. 4
2	PASSAGE AUTOCLAVE AUTOCLAVE PROCESO AUTOCLAVE	P. 6
3	ÉBAVURAGE APRÈS PASSAGE AUTOCLAVE DEBURRING AFTER AUTOCLAVING DESBARBADO DESPUÉS DEL AUTOCLAVE	P. 11
4	CLEANER ET PRIMAIRISATION CLEANER AND PRIMING CLEANER Y PRIMERIZACIÓN	P. 13
5	ÉBAVURAGE APRÈS PRIMAIRISATION DEBURRING AFTER PRIMING DESBARBAR DESPUÉS DE LA PRIMERIZACIÓN	P. 17
6	LAMES BLADES CUCHILLAS	P. 20

Légende / Legend / Leyenda

-  Conditionné en boîte
Packaged in a box
Envasado en una caja
-  Conditionné en vrac
Packaged in bulk
Envasado a granel
-  Léger / Light / Ligero
-  Ambidextre / Ambidextrous / Ambidiestro
-  Ergonomique / Ergonomic / Ergonómico
-  Évite les TMS / Prevents RSI / Previene los TME
-  Sécurité renforcée / Enhanced security / Seguridad mejorada
-  Résistant aux chocs / Shock resistant / Resistente a los golpes
-  Résistant aux produits lessiviels / Resistant to detergents
Resistente a los detergentes

Certifications / Certifications / Certificaciones



Nouveautés News Novedades

**Séparateurs
Separators
Separadores**

p. 9 **Bumper**



Métalclip
p. 6 **E-Clips**



INNOVATION,
SÉCURITÉ ET
PERFORMANCE

PITEY

144.1.135

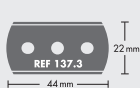
66 g



PITEY

Lame compatible
Compatible blade
Cuchilla compatible

Lame en acier /
Steel blade /
Cuchilla de
acero



Couteau spécial de sécurité à bec.

La lame se rétracte manuellement et se change facilement par l'arrière. 2 épaisseurs de lame sont possibles.
Changement de lame possible.

Idéal pour la coupe de PVB et de l'EVA (à 6 mm le long du verre, en l'inclinant).

Sécurité Aucun contact possible avec la lame lors de la coupe.

Special safety knife with beak.

The blade can be retracted manually and changed easily from the back. Several blade thicknesses are possible.
Blade can be changed.

Ideal for cutting PVB and EVA (6 mm along the glass, tilted).

Safety No contact with the blade when cutting.

Cúter especial de seguridad con pico.

La cuchilla se retrae manualmente y se cambia fácilmente desde la parte trasera. Son posibles varios grosores de cuchilla.

La cuchilla se puede cambiar.

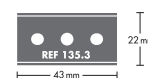
Idéal para cortar PVB y EVA (6 mm a lo largo del cristal, inclinándolo).

Seguridad No hay contacto con la cuchilla durante el corte.

163 x 56 x 20 mm / VR 66 g / 10 SC = 0,916 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero

ARSAC

147.1.135

35 g



Couteau de sécurité en bi-matière. La partie avant du couteau fait office de grattoir.

Les deux pointes permettent de pénétrer et couper facilement le PVB tout autour du pare-brise en toute sécurité.

Idéal pour la coupe de PVB et de l'EVA (à 6 mm le long du verre, en l'inclinant).

Sécurité Aucun contact avec la lame qui est protégée par deux pointes adoucies.

Safety knife in bi-material. The front part of the knife acts as a scraper.

The two tips allow you to easily penetrate and cut the PVB around the windscreen in complete safety.

Ideal for cutting PVB and EVA (6 mm along the glass, tilted).

Safety No contact with the blade, which is protected by two softened tips.

Cúter de seguridad en dos materiales. La parte delantera de la cuchilla actúa como un rascador.

Los dos puntos permiten penetrar y cortar fácilmente el PVB alrededor del parabrisas con total seguridad.

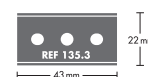
Idéal para cortar PVB y EVA (6 mm a lo largo del cristal, inclinándolo).

Seguridad No hay contacto con la cuchilla, que está protegida por dos puntas ablandadas.

157 x 54 x 8 mm / VR 35 g / 10 VR = 0,347 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero

ARSAC

Lame compatible
Compatible blade
Cuchilla compatible

Lame en acier inoxydable alimentaire /
Food grade stainless steel blade /
Cuchilla en acero inoxidable alimentario



JET

32.1.128

31 g



Couteau fin pour la découpe du PVB. Manche fin en alliage d'aluminium avec un mandrin antidérapant.

Sa forme cylindrique permet d'effectuer un travail de précision et rotatif. La lame est aiguisée sur les deux faces.

Idéal pour la coupe de PVB et de l'EVA.

Sécurité Livré avec un cache protecteur de lame.

Thin knife for cutting PVB. Slim aluminium alloy handle with non-slip chuck.

Its cylindrical shape allows for precision and rotary work. The blade is sharpened on both sides.

Ideal for cutting PVB and EVA.

Safety Supplied with a protective blade cover.

Cúter fina para cortar PVB. Mango fino de aleación de aluminio con mandril antideslizante.

Su forma cilíndrica permite trabajar con precisión y de forma rotativa. La cuchilla está afilada por ambos lados.

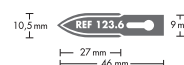
Idéal para cortar PVB y EVA.

Seguridad Se suministra con una cubierta protectora de la cuchilla.

170 x 18 x 13 mm / VR 31 g / 10 VR = 0,310 kg



Livré avec
Delivered with
Entregado con



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero

MIOS

81.1.446

NEW

28 g



Couteau de sécurité avec lame surmoulée multi-usage.

Couteau ergonomique en bi-matière : plus de confort lors de l'utilisation.

Changement de chargeur de lame possible.

Idéal pour la coupe de PVB et de l'EVA (à 6 mm le long du verre, en l'inclinant).

Sécurité Aucun contact avec la lame lors de l'utilisation et du changement de lame.

Safety knife with multi-purpose moulded blade.

Ergonomic knife in two materials: more comfort when using.

Blade loader can be changed.

Idéal pour couper PVB et EVA (6 mm along the glass, tilted).

Safety No contact with the blade when using and changing the blade.

Cúter de seguridad con cuchilla moldeada multiuso.

Cúter bimaterial de diseño ergonómico: mayor comodidad de uso.

Se puede cambiar el cargador de cuchillas.

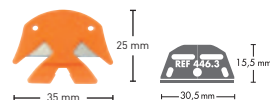
Idéal para cortar PVB y EVA (6 mm a lo largo del cristal, inclinandolo).

Seguridad No hay contacto con la cuchilla al utilizarla y cambiarla.

149 x 44 x 10 mm / VR 28 g / 10 SC = 0,618 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable surmoulée
Overmoulded stainless steel blade
Cuchilla de acero inoxidable
sobremoldeada



Autres caractéristiques pour MIOS

- Changement de lame facile, SEUL LE CHARGEUR est changé • Aucun contact avec la lame lors de son utilisation et du changement de lame
- Lame réversible • Travail sans fatigue et en sécurité • Ergonomique • Robuste, résistant aux chocs

Other features for MIOS

- Easy blade change, ONLY THE LOADER is changed • No contact with the blade when using and changing the blade • Reversible blade • Safe, fatigue-free work • Ergonomic • Robust, impact-resistant

Otras características de MIOS

- Fácil cambio de cuchilla, SÓLO SE CAMBIA EL CARGADOR • No hay contacto con la cuchilla al usar y cambiar la cuchilla • Cuchilla reversible • Trabajo seguro y sin fatiga • Ergonómico • Robusto, resistente a los impactos

MOUTCHIC

15.1.152

36 g



Petit couteau de sécurité multi-usage.

Le curseur auto-bloquant empêche la sortie intempestive de la lame.

Changement de lame possible facilement par l'arrière. Idéal pour la coupe de PVB et de l'EVA.

Sécurité Au repos la lame rentre dans le manche.

Small multi-purpose safety knife.

The self-locking slider prevents the blade from being pulled out accidentally.

The blade can be changed easily from the back. Ideal for cutting PVB and EVA.

Safety If not being used, the blade retracts into the handle.

Pequeña navaja multiusos de seguridad.

La corredera autobloqueante impide que la cuchilla se extraiga accidentalmente.

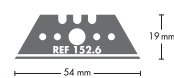
La cuchilla se puede cambiar fácilmente desde la parte trasera. Ideal para cortar PVB y EVA.

Seguridad En reposo la cuchilla se introduce en el mango.

116 x 32 x 16 mm / VR 36 g / 10 SC = 0,616 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada

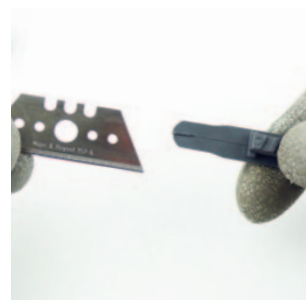
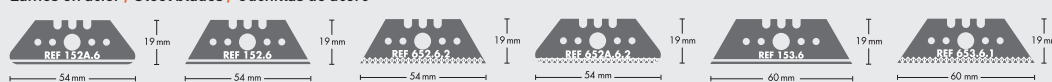


Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero

MOUTCHIC

Lame compatible
Compatible blade
Cuchilla compatible

Lames en acier / Steel blades / Cuchillas de acero



Autres caractéristiques pour la gamme MOUTCHIC

- Léger • Sécurité d'utilisation • Plusieurs profondeurs de coupe possibles • Lame réversible • Plusieurs formats de lames • Grande précision de coupe

Other features for MOUTCHIC

- Lightweight • Safe to use • Several cutting depths available • Reversible blade • Several blade formats • High cutting precision

Otras características de MOUTCHIC

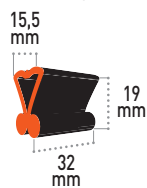
- Ligero • Seguro de usar • Varias profundidades de corte disponibles • Cuchilla reversible • Varios formatos de cuchilla • Alta precisión de corte

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

METALCLIP



2232

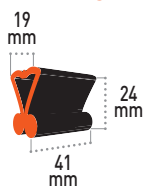


Force de serrage / Clamping force / Fuerza de sujeción
36 N
3,6 kg/m²

Ouverture maximale en bout de pince
Maximum opening at the end of the clamp
Apertura máxima en el extremo de la pinza
12 mm



2241 *

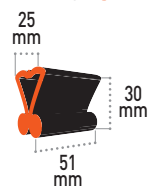


Force de serrage / Clamping force / Fuerza de sujeción
15 N
1,5 kg/m²

Ouverture maximale en bout de pince
Maximum opening at the end of the clamp
Apertura máxima en el extremo de la pinza
20 mm



2251 *



Force de serrage / Clamping force / Fuerza de sujeción
12 N
1,2 kg/m²

Ouverture maximale en bout de pince
Maximum opening at the end of the clamp
Apertura máxima en el extremo de la pinza
24 mm

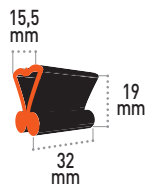


NEW



4

E-CLIP 42232



Force de serrage / Clamping force / Fuerza de sujeción
36 N
3,6 kg/m²

Ouverture maximale en bout de pince
Maximum opening at the end of the clamp
Apertura máxima en el extremo de la pinza
12 mm

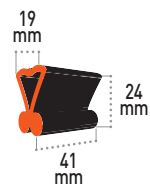


NEW



5

E-CLIP 42241



Force de serrage / Clamping force / Fuerza de sujeción
15 N
1,5 kg/m²

Ouverture maximale en bout de pince
Maximum opening at the end of the clamp
Apertura máxima en el extremo de la pinza
20 mm



Le protecteur à la base est une protection qui permet déviter la rayure du verre / The protector at the base prevents the glass from being scratched / El protector de la base evita que el cristal se raye

AUTOCLIP

La protection en matière composite de l'Autoclip évite tout risque de rayure et résiste à des températures allant jusqu'à 170°C en continu sous une pression de 15 bars.

Autoclip made of composite material resistant to high temperatures (more than 170°C~338°F) at a continuous pressure of 15 bar.

La protección en materia compuesta del AUTOCLIP evita todo riesgo de rayadura y resiste a temperaturas continuas que van hasta los 170°C y a presiones de 15 barras.

55 mm

36 mm

27 mm

1

5225.16

Spécial pour pare-brise chauffant.
For heated windshield.
Especial para parabrisas calientes.

55 mm

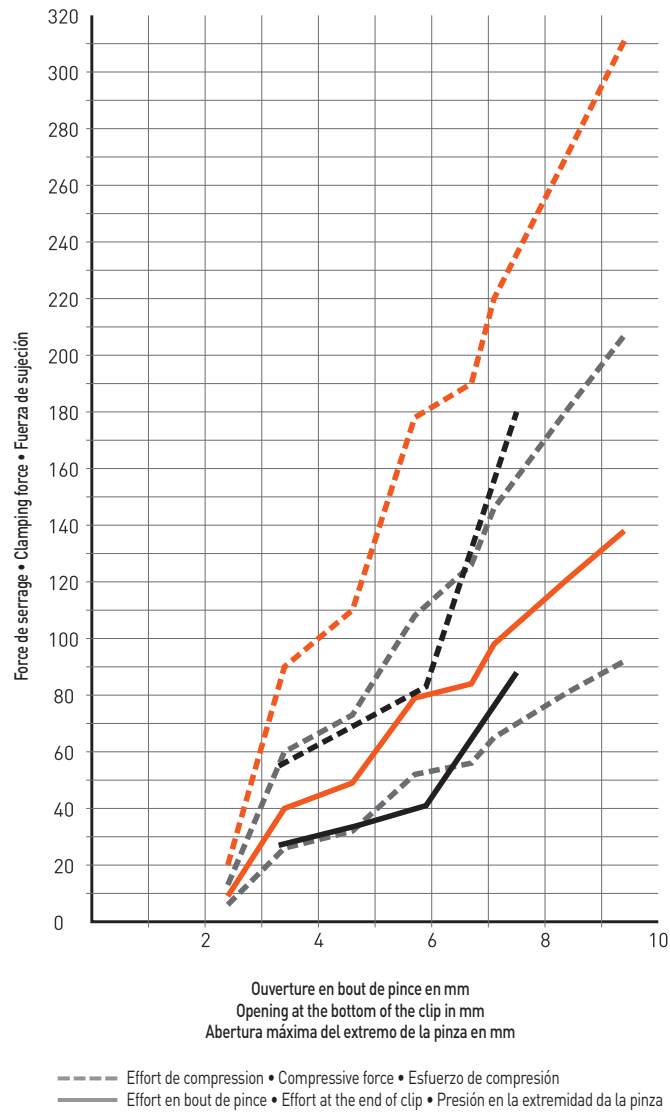
36 mm

27 mm

2

5225.24

Pour forte pression.
For high pressure.
Para fuertes presiones.



92 mm

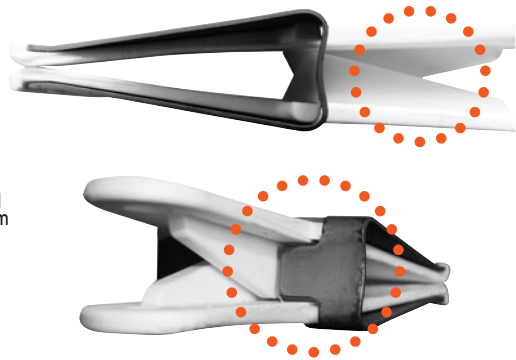
36 mm

41 mm

3

5245.7

Pour forte pression.
For high pressure.
Para fuertes presiones.



	1 5225.16	2 5225.24	3 5245.7
Epaisseur métal / Metallic thickness Espesor del metal	0,6 mm	0,95 mm	0,95 mm
Ouverture maximale en bout de pince Width of bottom part of clip Abertura máxima en la extremidad de la pinza	9 mm	6,5 mm	9 mm
Force de serrage Clamping force Fuerza de sujeción	12 N	40 N	12 N

PROTEM

Le PROTEM standard est un séparateur en matière composite évitant de rayer le verre et résistant aux températures d'autoclave jusqu'à 160°C et 15 bars de pression.

Les faces externes parallèles et interne en V facilite la mise en place. La forme du fond de la cale évite l'adhésion du pare-brise au PROTEM. L'utilisation de nos PROTEM dans une fabrication automatisée est possible grâce à la différence de poids des parois.

The PROTEM standard is a separator made of a composite material that does not scratch the glass and resistant to autoclave temperatures up to [320°F] and 15 bars of pressure.

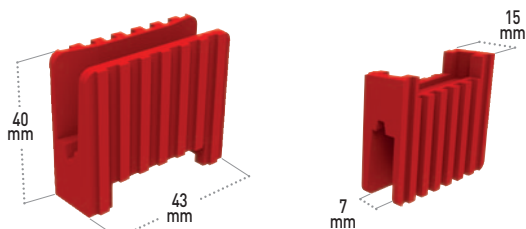
The parallel external and V-shaped internal faces make it easier to fit. The shape of the bottom of the wedge prevents the windscreen from sticking to the PROTEM. The use of our PROTEM in automated production is possible due to the different weight of the walls.

El estándar PROTEM es un separador fabricado con un material compuesto que no raya el vidrio y es resistente a temperaturas de autoclave de hasta 160°C y 15 bares de presión.

Las caras externas paralelas y las internas en forma de V facilitan su colocación. La forma de la parte inferior de la cuña evita que el parabrisas se pegue al PROTEM. El uso de nuestro PROTEM en la producción automatizada es posible gracias al diferente peso de las paredes.

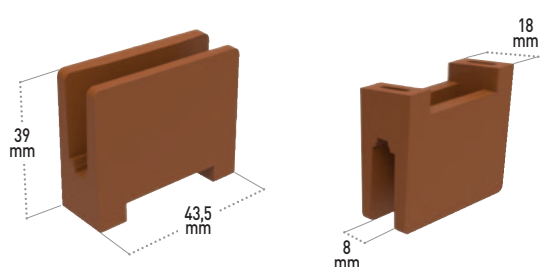
7515.T

- Ce séparateur facilite l'empilage avec blocage VERTICAL. Idéal pour les pare-brises fins.
- This separator facilitates stacking with VERTICAL locking. Ideal for thin windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento con bloqueo VERTICAL. Ideal para parabrisas finos.



7518.T

- Ce séparateur a été étudié avec des parois lisses et parallèles. Idéal pour les pare-brises standards et chauffants.
- This separator has been designed with smooth and parallel walls. Ideal for standard and heated windscreens.
- Este separador ha sido diseñado con paredes lisas y paralelas. Ideal para parabrisas estándar y calefactados.



PROTEM+

Le PROTEM+ est éco conçu et plus léger.

Il permet le blocage dans les deux axes. Son parallélisme est amélioré.

The PROTEM+ is eco-friendly and lighter.

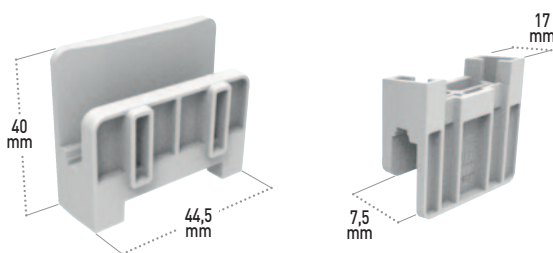
It allows locking in both axes. Its parallelism is improved.

El PROTEM+ es ecológico y más ligero.

Permite el bloqueo en ambos ejes. Se ha mejorado su paralelismo.

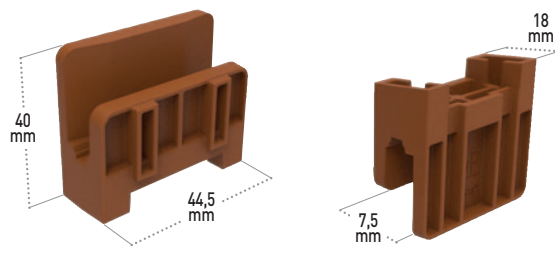
7517.T+

- Ce séparateur facilite l'empilage avec blocage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises standards.
- This separator facilitates stacking with HORIZONTAL and VERTICAL locking. Ideal for standard windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento con bloqueo HORIZONTAL y VERTICAL.



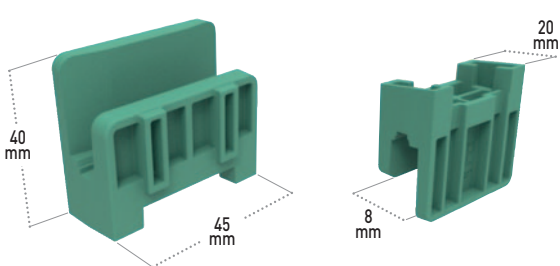
7518.T+

- Ce séparateur facilite l'empilage avec blocage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises standards.
- This separator facilitates stacking with HORIZONTAL and VERTICAL locking. Ideal for standard windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento con bloqueo HORIZONTAL y VERTICAL. Ideal para parabrisas estándar.



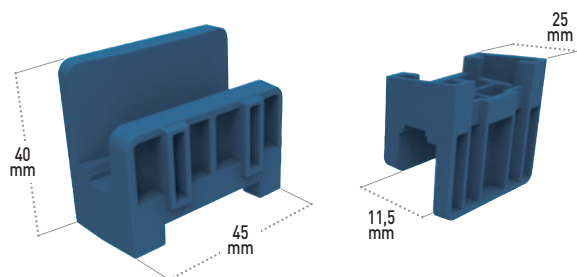
7520.T+

- Ce séparateur facilite l'empilage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises épais.
- This divider facilitates horizontal and VERTICAL stacking. Ideal for thick windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento horizontal y vertical. Ideal para parabrisas gruesos.



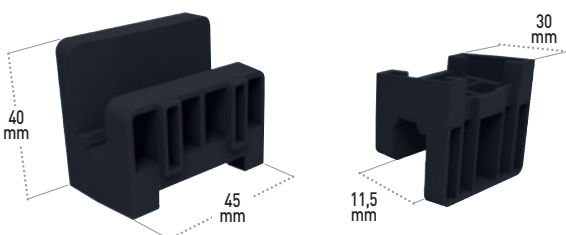
7525.T+

- Ce séparateur facilite l'empilage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises épais.
- This divider facilitates HORIZONTAL and VERTICAL stacking. Ideal for thick windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento HORIZONTAL y VERTICAL. Ideal para parabrisas gruesos.



7530.T+

- Ce séparateur facilite l'empilage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises épais.
- This divider facilitates HORIZONTAL and VERTICAL stacking. Ideal for thick windscreens.
- Este separador facilita el apilamiento HORIZONTAL y VERTICAL. Ideal para parabrisas gruesos.



Mure & Peyrot est spécialisé dans la fabrication des séparateurs.

Leurs qualités principales sont :

- La planéité.
- Le parallélisme des faces en contact.
- La résistance à une température de 180°C / 356°F ou 15 bars de pression pour les Protem + et les Protem standard et 220°C / 428°F pour les Protem S.
- Les parois reposent sur les arrêtes en fond de cale évitant au PVB d'adhérer au Protem.

BUMPER

NEW

Absorbeur de dilatation

Lors du passage en autoclave les cales subissent une dilatation thermique importante. Le bumper permet d'absorber la dilatation jusqu'à 2,5 cm et donc de protéger les parebrises et éviter la casse par compression.

Expansion absorber

During autoclaving, the shims undergo considerable thermal expansion. The bumper absorbs this expansion by up to 2.5 cm, protecting the windscreens and preventing breakage through compression.

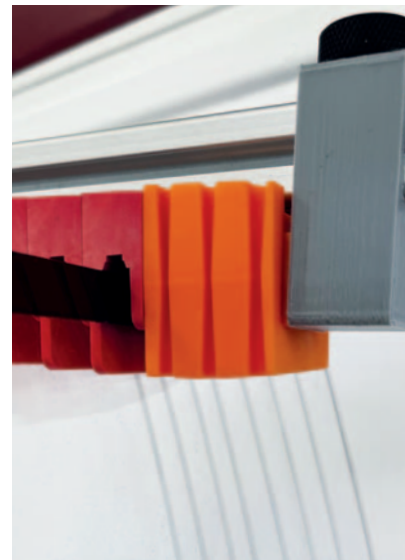
Amortiguador de dilatación

Durante el autoclave, las calzas sufren una dilatación térmica considerable. El parachoques absorbe esta dilatación hasta 2,5 cm, protegiendo los parabrisas y evitando roturas por compresión.



7630.60

- Absorbeur compatible avec la gamme des cales 75+. Dureté Shore DE 60.
- Absorber compatible with the 75+ range of wedges. Shore hardness DE 60.
- Absorbedor compatible con la gama de cuñas 75+. Dureza Shore DE 60.



PROTEM S

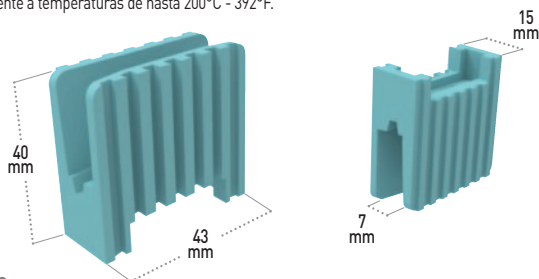
Le PROTEM S : une résistance thermique améliorée.
Résiste à une température jusqu'à 200°C.

PROTEM S: improved thermal resistance.
Temperature resistant up to 200°C (392°F).

PROTEM S: resistencia térmica mejorada.
Resistente a temperaturas de hasta 200°C.

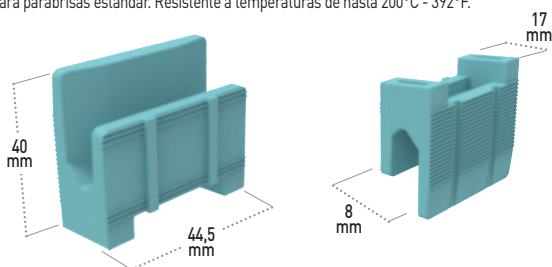
7515.S

- Ce séparateur facilite l'empilage avec blocage VERTICAL. Idéal pour les pare-brises fins. Résiste à une température jusqu'à 200°C - 392°F.
- This separator facilitates stacking with VERTICAL locking. Ideal for thin windscreens. Temperature resistant up to 200°C - 392°F.
- Este separador facilita el apilamiento con bloqueo VERTICAL. Ideal para parabrisas finos. Resistente a temperaturas de hasta 200°C - 392°F.



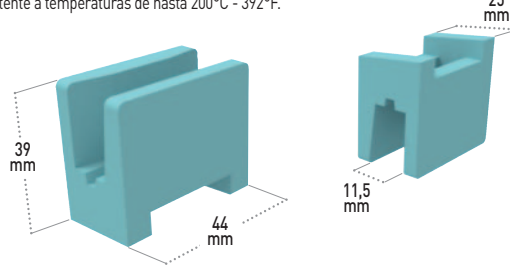
7517.S

- Ce séparateur facilite l'empilage avec blocage HORIZONTAL et VERTICAL. Idéal pour les pare-brises standards. Résiste à une température jusqu'à 200°C - 392°F.
- This separator facilitates stacking with HORIZONTAL and VERTICAL locking. Ideal for standard windscreens. Temperature resistant up to 200°C - 392°F.
- Este separador facilita el apilamiento con bloqueo HORIZONTAL y VERTICAL. Ideal para parabrisas estándar. Resistente a temperaturas de hasta 200°C - 392°F.



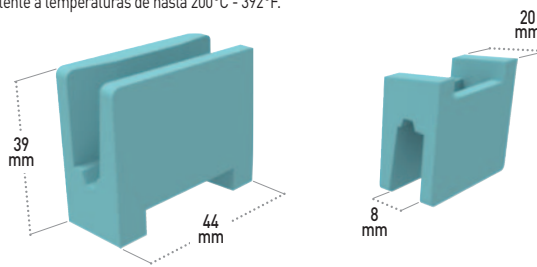
7525.S

- Ce séparateur a été étudié avec des parois lisses. Idéal pour les pare-brises épais. Résiste à une température jusqu'à 200°C - 392°F.
- This separator has been designed with smooth walls. Ideal for thick windscreens. Temperature resistant up to 200°C - 392°F.
- Este separador ha sido diseñado con paredes lisas. Ideal para parabrisas gruesos. Resistente a temperaturas de hasta 200°C - 392°F.



7520.S

- Ce séparateur a été étudié avec des parois lisses. Idéal pour les pare-brises standards épais. Résiste à une température jusqu'à 200°C - 392°F.
- This separator has been designed with smooth walls. Ideal for standard thick windscreens. Temperature resistant up to 200°C - 392°F.
- Este separador ha sido diseñado con paredes lisas. Ideal para parabrisas de grosor estándar. Resistente a temperaturas de hasta 200°C - 392°F.



Mure & Peyrot is specialised in the manufacture of separators.

Their main qualities are:

- Flatness.
- The parallelism of the contact faces.
- Resistance to a temperature of 180°C / 356°F or 15 bars of pressure for Protem + and Protem standard and 220°C / 428°F for Protem S.
- The walls rest on the edges at the bottom of the wedge to prevent the PVB from sticking to the Protem.

Mure & Peyrot está especializada en la fabricación de separadores.

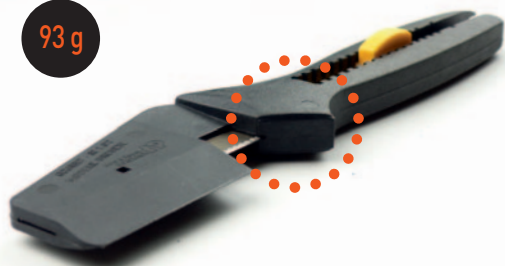
Sus principales cualidades son :

- La planicie.
- El paralelismo de las caras de contacto.
- Resistencia a una temperatura de 180°C / 356°F o 15 bares de presión para Protem + y Protem standard y 220°C / 428°F para Protem S.
- Las paredes se apoyan en los bordes de la parte inferior de la cuña para evitar que el PVB se pegue al Protem.

GOURBET

80.1.672

93 g



Couteau de sécurité à base de fibre de verre destiné à l'ébavurage du PVB sur chevalet.
La coupe se réalise en tirant le couteau vers soi avec la partie longue du manche sous le pare-brise.
Possibilité de changer la lame facilement et rapidement par l'arrière.

Son angle biseauté diminue les TMS (tension musculosquelettique) et par son angle facilite la coupe.
Sécurité Au repos la lame rentre complètement dans le manche.

Fibreglass-based safety knife for deburring PVB on trestles.

Cutting is done by pulling the knife towards you with the long part of the handle under the windscreen.

The blade can be changed easily and quickly from the back.

Its bevelled angle reduces RSI (musculoskeletal tension) and its angle makes cutting easier.

Safety If not being used, the blade retracts completely into the handle.

Cúter de seguridad a base de fibra de vidrio para desbarbar el PVB en un caballete.

El corte se realiza tirando del cúter hacia usted con la parte larga del mango bajo el parabrisas.

La cuchilla se puede cambiar fácil y rápidamente desde la parte trasera.

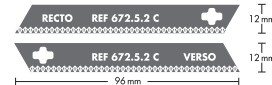
Su ángulo biselado reduce la RSI (tensión musculoesquelética) y por su ángulo facilita el corte.

Seguridad Cuando no se utiliza, la cuchilla se retrae completamente en el mango.

232 x 49 x 16 mm / VR 93 g / 10 VR = 0,930 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con

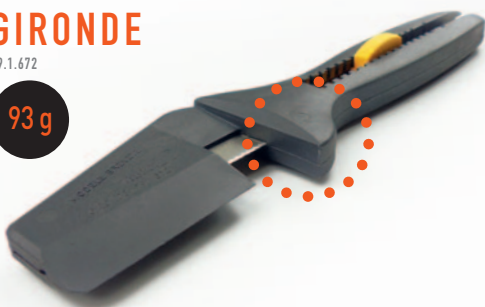


Lame dentée en acier
Steel serrated blade
Cuchilla dentada de acero

GIRONDE

79.1.672

93 g



Couteau identique au Gourbet mais sans l'angle biseauté.

Knife identical to the Gourbet but without the bevelled angle.

Cúter idéntico al Gourbet pero sin el ángulo biselado.

228 x 54 x 21 mm / VR 93 g / 10 VR = 0,930 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con



Lame dentée en acier
Steel serrated blade
Cuchilla dentada de acero

GARONNE

150.1.672

214 g



Couteau de sécurité à base de fibre de verre destiné à l'ébavurage du PVB, verticalement.

La coupe se réalise en tirant le couteau à soi, des deux mains.

Possibilité de changer la lame facilement et rapidement.

Sécurité Le couteau dispose d'un cache amovible de lame en situation de repos.

Fibreglass-based safety knife for vertical deburring of PVB.

The cut is made by pulling the knife to yourself with both hands.

The blade can be changed easily and quickly.

Safety The knife has a removable blade cover when not in use.

Cúter de seguridad a base de fibra de vidrio para desbarbar PVB desbarbado de PVB, verticalmente.

El corte se realiza tirando del cúter hacia uno mismo con ambas manos.

La cuchilla se puede cambiar fácil y rápidamente.

Seguridad El cúter tiene una funda extraíble para la cuchilla cuando no se utiliza.

303 x 50 x 26 mm / VR 214 g / 1 VR = 0,214 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada con

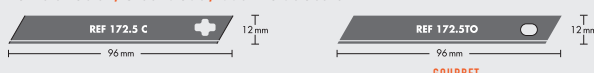


Lame dentée en acier
Steel serrated blade
Cuchilla dentada de acero

GOURBET / GIRONDE / GARONNE

Lame compatible
Compatible blade
Cuchilla compatible

Lame en acier / Steel blade / Cuchilla de acero



LESCURE 2

58.1.144

67 g



Grattoir de sécurité à base de téflon pour l'ébavurage du PVB.

On travaille en poussant le couteau. La forme ergonomique et les protections latérales assurent un confort et une sécurité dans le travail. On utilise la lame sur toute sa longueur. Le curseur est en métal.

Changement de lame possible. Idéal pour l'ébavurage de PVB.

Sécurité La lame est protégée.

Teflon-based safety scraper for deburring PVB.

Work is done by pushing the knife. The ergonomic shape and side guards ensure comfort and safety when working. The blade is used along its entire length. The slider is made of metal. **Blade can be changed easily.**

Ideal for deburring PVB.

Safety The blade is protected.

Rascador de seguridad a base de teflón para desbarbar el PVB.

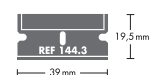
El trabajo se realiza empujando la cuchilla. La forma ergonómica y las protecciones laterales garantizan la comodidad y la seguridad durante el trabajo. La cuchilla se utiliza en toda su longitud. El deslizador es de metal.

Fácil cambio de cuchillas. Ideal para desbarbar PVB.

Seguridad La cuchilla está protegida

170 x 41,6 x 23 mm / VR 67 g / 4 VR = 0,268 kg

Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



RUSH 2

59.1.144

59 g



Couteau de sécurité grattoir et d'ébavurage.

S'utilise en poussant le couteau. La lame est protégée à l'arrêt. **Changement de lame possible.**

Peut être livré avec lame à bout arrondi. **Idéal pour la coupe de PVB.**

Sécurité Couteau muni d'une protection amovible.

Safety scraper and deburring knife.

To be used by pushing the knife. The blade is protected when not in use. **Blade can be changed.**

Can be supplied with a blade with a rounded tip. **Ideal for cutting PVB.**

Safety Knife with removable guard.

Rascador de seguridad y cuchilla de desbarbado.

Se utiliza empujando el cúter. La cuchilla está protegida cuando no se utiliza. **La cuchilla se puede cambiar.**

Puede suministrarse con una cuchilla con punta redondeada. **Idéal para cortar PVB.**

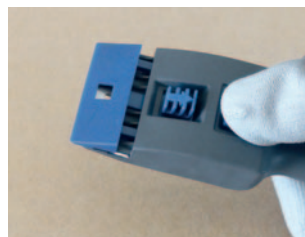
Seguridad Cúter de seguridad con protector extraíble.

168 x 40 x 20 mm / VR 59 g / 4 VR = 0,236 kg

Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



LESCURE 2 / RUSH 2

Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Cuchillas de acero



Lame en acier inoxydable / Stainless steel blade / Cuchilla de acero inoxidable



LANDAISE

101.1.436

13,6 g



Porte-lame idéal pour la coupe du PVB.

S'utilise en poussant le couteau. La lame est protégée à l'arrêt. **Changement de lame possible.**

Sécurité Livré avec un capuchon de protection.

Ideal blade holder for cutting PVB.

Use by pushing the knife. Blade is protected when not in use. **Blade can be changed.**

Safety Supplied with a protective cap.

Portacuchillas ideal para cortar PVB.

Se utiliza empujando el cúter. La cuchilla queda protegida cuando no se utiliza. **La cuchilla se puede cambiar.**

Seguridad Se suministra con un capuchón protector.

139 x 25 x 4 mm / VR 13,6 g / 10 SC = 0,164 kg

Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



COPAIN

177.1.000

2,5 g



Porte-lame très fin et très maniable, idéal pour la coupe du PVB.

Très bonne prise en main pour un bon confort gestuel. Pour droitier et gaucher. Lame surmoulée en acier inoxydable (> 13% de chrome).

Sécurité Aucun changement de lame (couteau jetable).

Very thin, easy-to-handle blade holder, ideal for cutting PVB.

Excellent grip for comfortable handling. For right- and left-handed users. Overmoulded stainless steel blade (> 13% chrome).

Safety No blade change (disposable knife).

Portacuchillas muy fino y manejable, ideal para cortar PVB.

Excelente agarre para un manejo cómodo. Para diestros y zurdos. Cuchilla de acero inoxidable sobremoldeada (>13% de cromo).

Seguridad No cambia de cuchilla (cúter desechable).

150 x 16 x 5 mm / VR 2,5 g / 10 SC = 0,058 kg



VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

PRIMBOT

301

**Bouteille en polyéthylène souple et translucide.**

De couleur blanche, rouge, jaune, verte ou bleue. Destinée à contenir le liquide de primairisation ou le cleaner. Le diamètre intérieur de son col renforcé est de 13,6 mm et permet d'adapter tous nos capuchons. Existe en trois dimensions : capacité de 50 ml et 100 ml et 250 ml.

Bouteilles avec graduations.

Flexible, translucent polyethylene bottle.

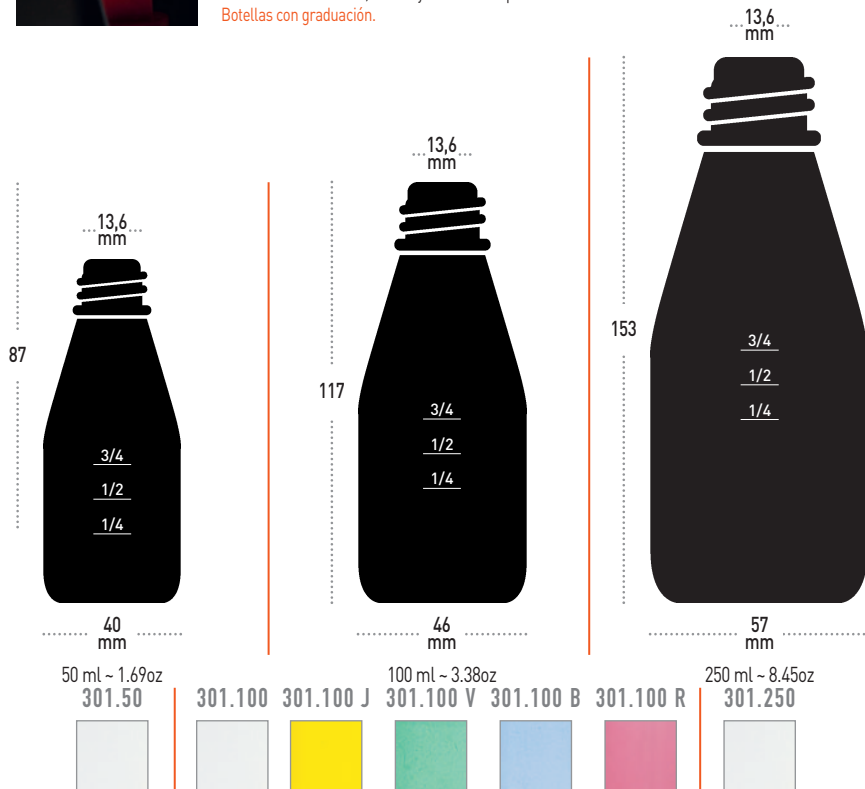
White, red, yellow, green or blue. Designed to contain the priming liquid or the cleaner. The internal diameter of its reinforced neck is 13.6 mm and allows to adapt all our caps. Available in three sizes: 50 ml, 100 ml and 250 ml capacity.

Bottles with graduations.

Botella de polietileno flexible y translúcida.

Blanco, rojo, amarillo, verde o azul. Diseñado para contener el líquido de imprimación o el limpiador. El diámetro interno de su cuello reforzado es de 13,6 mm y permite adaptar todos nuestros tapones. Disponible en tres tamaños: 50 ml, 100 ml y 250 ml de capacidad.

Botellas con graduación.



PRIMLAINE CLEANER

CLEANER 400 G/DM³

Primlaine très dense pour une application du clean très fluide.

Synthétique ou feutre, pure laine vierge, très dense, qualité extra brut de feutreuse. La dureté et la consistance de ce feutre évitent l'effilochage. Plus la densité du feutre est élevée moins celui-ci s'effiloche.

Norme DIN 61206.

Densité :400 g/dm³

Résistance à l'écoulement :400 Rayh/cm

Tenue au déchirement :8 Kp/5 cm min

Livré en poche de 1000.

Autres dimensions réalisables sur demande.

Very dense Primlaine for a very fluid application of the clean.

Synthetic or felt, pure new wool, very dense, extra rough felting quality. The hardness and consistency of this felt prevents fraying. The higher the density of the felt, the less it frays.

Standard DIN 61206.

Density :400 g/dm³

Resistance to drainage :400 Rayh/cm

Resistance to tearing :8 Kp/5 cm min

Delivered in bag of 1000s.

Other sizes available on request.

Primlaine muy densa para una aplicación muy fluida de la limpieza muy fluída.

Sintético o de fieltro, pura lana virgen, muy denso, calidad de fieltro extra rugoso. La dureza y consistencia de este fieltro evita que se deshilache. Cuanto mayor sea la densidad del fieltro, menos se deshilacha.

Norma DIN 61206.

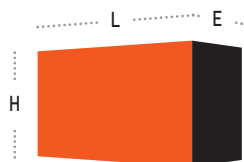
Densidad :400 g/dm³

Resistencia al desagüe :400 Rayh/cm

Resistencia al desgaste :8 Kp/5 cm min

Vendido en paquetes de 1000 unidades.

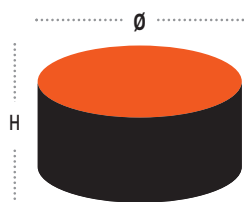
Otras dimensiones disponibles a petición.



Feutre rectangulaire synthétique.
Synthetic rectangular felt.
Fieltro sintético rectangular.

3719.7 R

E = 7 mm x L = 19 mm x H = 15 mm



Feutres ronds.
Round felts.
Fieltros redondos.

3718.20

Ø = 18 mm x H = 20 mm

3722.18

Ø = 22 mm x H = 18 mm

3722.20

Ø = 22 mm x H = 20 mm



PRIMCAP CLEANER

Capuchon se fixant sur le PRIMBOT afin de réceptionner un tampon en feutre PRIMLAINE, pour une meilleure application du cleaner.

Spécial tampon feutre à forte densité permettant d'appliquer le cleaner. La double jupe améliore l'étanchéité et la tenue sur la bouteille. Double fixation.

Plusieurs dimensions et formes sont disponibles sur demande.

Cap befitting PRIMBOT and PRIMLAINE for better application of cleaning and/or primer products.

Special high-density felt pad for applying the cleaner. Double skirt improves seal and hold on bottle. Double fastening.

Additional sizes are available upon request.

Tapa que se fija en el PRIMBOT para recibir una almohadilla de fieltro PRIMLAINE, para una mejor aplicación del limpiador.

Especial tápon con alta densidad que permite aplicar el cleaner. El doble guardabarros mejora la estanqueidad y el ajuste a la botella. Doble fijación.

Diferentes dimensiones y formas pueden considerarse (sobre medidas).



Ronds.
Round.
Redondos.



3212.00

Ø 12 mm x H = 14 mm



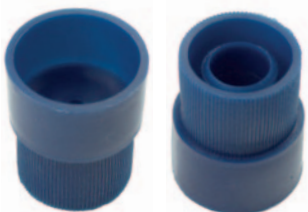
3214.00

Ø 14 mm x H = 11 mm



3218.00

Ø 18 mm x H = 10 mm



3222.00

Ø 21 mm x H = 12 mm



Rectangulaires sans guide.
Rectangulars without holder.
Rectangular sin guía.



3312.7

L = 12 mm x l = 7 mm



3319.7

L = 19 mm x l = 7 mm

PRIMLAINE PRIMAIR

300 G/DM³

Primaine pour primairisation.

Feutre blanc, pure laine haute qualité extra brut de feutreuse.

Norme DIN 61206.

Densité :300 g/dm³

Durété :M2 compressibilité entre
8% min et 16% max

Résistance à l'écoulement :120 Rayt/cm

Tenue au déchirement :2 Kp/5 cm min

Livré en poche de 1000.

Autres dimensions réalisables sur demande.

Primaine for priming.

High quality pure wool white felt.

Standard DIN 61206.

Hardness:300 g/dm³

Flow resistance:M2 compressibility
between 8% min. and
16% max

Resistance to drainage:120 Rayt / cm

Tearing resistance:2 Kp / 5 cm min

Delivered in bag of 1000s.

Other sizes available on request.

Primaine para la primerización.

Fieltro blanco de pura lana calidad extra bruto.

Norma DIN 61206.

Densidad :300 g/dm³

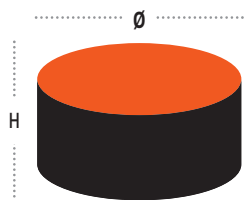
Dureza :M2 compresibilidad
entre 8% mínimo y 16%
máximo.

Resistencia al desagüe :120 Rayt / cm

Resistencia al desgarre :2 Kp / 5 cm min

Vendido en paquetes de 1000 unidades.

Otras dimensiones disponibles a petición.



Feutres ronds.
Round felts.
Fieltros redondos.

3810.12
Ø = 10 mm x H = 12 mm



PRIMLAINE PRIMAIR

200 G/DM³

Primaine pour primairisation.

Feutre blanc, pure laine haute qualité extra brut de feutreuse.

Norme DIN 61206.

Densité :200 g/dm³

Durété :M2 compressibilité entre
8% min et 16% max

Résistance à l'écoulement :120 Rayt/cm

Tenue au déchirement :2 Kp/5 cm min

Livré en poche de 1000.

Autres dimensions réalisables sur demande.

Primaine for priming.

High quality pure wool white felt.

Standard DIN 61206.

Hardness:200 g/dm³

Flow resistance:M2 compressibility
between 8% min. and
16% max

Resistance to drainage:120 Rayt / cm

Tearing resistance:2 Kp / 5 cm min

Delivered in bag of 1000s.

Other sizes available on request.

Primaine para la primerización.

Fieltro blanco de pura lana calidad extra bruto.

Norma DIN 61206.

Densidad :200 g/dm³

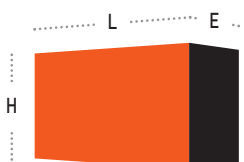
Dureza :M2 compresibilidad
entre 8% mínimo y 16%
máximo.

Resistencia al desagüe :120 Rayt / cm

Resistencia al desgarre :2 Kp / 5 cm min

Vendido en paquetes de 1000 unidades.

Otras dimensiones disponibles a petición.



Feutres rectangulaires.
Rectangular felts.
Fieltros rectangulares.

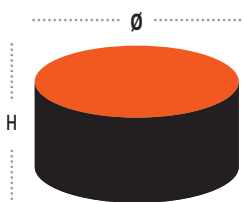
3612.7 R
E = 7 mm x L = 12 mm x H = 15 mm



3612.22
Ø = 12 mm x H = 22 mm

3622.18
Ø = 22 mm x H = 18 mm

3622.20
Ø = 22 mm x H = 20 mm



Feutres ronds.
Round felts.
Fieltros redondos.



PRIMMOUS

Tampon en mousse de polyuréthane à faible densité.

Spécial pour primairisation, aucun effilochage sur le verre.

Autres dimensions réalisables sur demande.

Low density polyurethane foam pad.

Special for priming, no fraying on the glass.

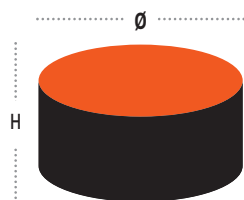
Other sizes available on request.

Almohadilla de espuma de poliuretano de baja densidad.

Especial para la imprimación, no se deshilacha el cristal.

Otras dimensiones disponibles a petición.

Feutres ronds.
Round felts.
Fieltros redondos.



3413.22/101
Ø 13 mm x 22 mm / 101 pièces / units / piezas

3415.20/64
Ø 15 mm x 20 mm / 64 pièces / units / piezas

3419.22/60
Ø 19 mm x 22 mm / 75 pièces / units / piezas

3423.22/75
Ø 23 mm x 22 mm / 75 pièces / units / piezas

3423.25/75
Ø 23 mm x 25 mm / 75 pièces / units / piezas

3426.25/56
Ø 26 mm x 25 mm / 56 pièces / units / piezas

3431.22/60
Ø 31 mm x 22 mm / 60 pièces / units / piezas

3431.25/60
Ø 31 mm x 25 mm / 60 pièces / units / piezas

3450.40
Plaque entière / Whole plate / Plato entero



PRIMCAP PRIMAIR

Capuchon standard pouvant recevoir un tampon en feutre de laine ou une mousse.

Il permet de régler la largeur de bande à déposer. Muni d'un trou intérieur pour l'écoulement du produit, il s'adapte, par son diamètre 13.6 mm, sur l'ensemble des bouteilles. La double jupe améliore l'étanchéité et la tenue sur la bouteille.

Plusieurs dimensions et formes sont disponibles sur demande.

Standard cap that can be fitted with a wool felt pad or foam.

It allows the width of the tape to be adjusted. Equipped with an internal hole for the product to drain, it adapts, by its 13.6 mm diameter, to all bottles.

Double skirt improves seal and hold on bottle.

Additional sizes are available upon request.

Gorro estándar al que se le puede colocar una almohadilla de fieltro de lana o espuma.

Permite ajustar la anchura de la cinta a aplicar. Equipado con un orificio interno para la salida del producto, se adapta, por su diámetro de 13,6 mm, a todas las botellas. El doble guardabarros mejora la estanqueidad y el ajuste a la botella.

Diferentes dimensiones y formas pueden considerarse (sobre medidas).



Ronds (chaque dent = 2 mm).
Round (each tooth = 2 mm).
Redondo (cada diente = 2 mm).



3222.14

Ø 21 mm x H = 12 mm x h = 12 mm

Pour tampon mousse ou feutre laine
For foam wad or felt mop
Para tampón, espuma o fieltro



3225.14

Ø 24 mm x H = 22 mm x h = 12 mm

Pour tampon mousse ou feutre laine
For foam wad or felt mop
Para tampón, espuma o fieltro



3222.14.5

Ø 22 mm x H = 28 mm x h = 13 mm

Pour tampon mousse ou feutre laine
For foam wad or felt mop
Para tampón, espuma o fieltro



Rectangulaire avec tige
Rectangular with holder
Rectangular con guía



3309.7.8 *

H = 10 mm x L = 7 mm x h = 8 mm



NOUS SOMMES FIERS DE VOUS ANNONCER
NOTRE CERTIFICATION ECOVADIS SILVER

WE ARE PROUD TO ANNOUNCE OUR
ECOVADIS SILVER CERTIFICATION

ESTAMOS ORGULLOSOS DE ANUNCIAR
NUESTRA CERTIFICACIÓN ECOVADIS PLATA



ARBIS

35.1.127

54 g



Couteau d'ébavurage avec **NOUVEAU** mandrin de serrage.

Changement de lame possible. **Idéal pour la coupe de PVB.**

Sécurité Livré avec un capuchon de protection de la lame.

Deburring knife with **NEW** chuck.

Blade can be changed. **Ideal for cutting PVB.**

Safety Supplied with a protective cap.

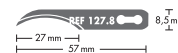
Cuchilla de desbarbado con portabrocas **NUEVO.**

La cuchilla se puede cambiar. **Idéal para cortar PVB y EVA.**

Seguridad Se suministra con un capuchón protector.

170 x 28 x 33 mm / VR 54 g / 10 = 0,540 kg

Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



GALIP

38.1.120

55 g



Couteau de sécurité robuste d'ébavurage pour retirer les résidus d'encapsulation.

Le capuchon revient automatiquement en position initiale, par ressort, pour protéger la lame.

Changement de lame facile par légère rotation.

Sécurité Un capuchon de sécurité rétractable protège la lame au repos.

Robust safety deburring knife for removing encapsulation residues.

Cap automatically springs back to protect the blade. **Easy blade change by slight rotation.**

Safety A retractable safety cap protects the blade at rest.

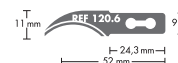
Cúter de desbarbado de seguridad para eliminar los residuos de encapsulado.

La tapa se retrae automáticamente para proteger la cuchilla. **Fácil cambio de cuchilla mediante una ligera rotación.**

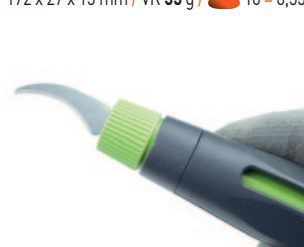
Seguridad Una tapa de seguridad retráctil protege la cuchilla.

172 x 27 x 15 mm / VR 55 g / 10 = 0,550 kg

Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



LANDE

30.1.180

26 g



Couteau d'ébavurage en matière composite et à lame rétractable.

La lame se change facilement par l'avant.

Sécurité La lame est auto bloquée en position de travail. Au repos la lame rentre dans le corps du couteau.

Composite deburring knife with retractable blade.

The blade is easily changed from the front.

Safety The blade is self-locking in the working position. If not being used, the blade retracts into the knife body.

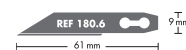
Cúter de desbarbado de material compuesto con cuchilla retráctil.

La cuchilla se cambia fácilmente desde la parte delantera.

Seguridad La cuchilla se autobloquea en la posición de trabajo. Cuando no se utiliza, la cuchilla se retrae en el cuerpo del cúter.

138 x 21 x 18 mm / VR 26 g / 10 = 0,560 kg

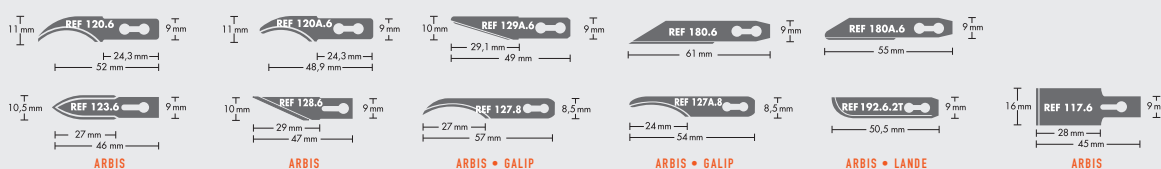
Livré avec
Delivered with
Entregado con



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



Lames en acier / Steel blades / Cuchillas de acero



ARBIS / GALIP / LANDE

Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

CATROS

31.1.180

35 g



Couteau d'ébavurage.

Finesse et robustesse du manche ergonomique, proche de celle d'un stylo, léger et très maniable.

Pour une coupe de précision. **Changement de lame facile.** Idéal pour la coupe précise de PVB en salle blanche.

Sécurité Livré avec un capuchon de protection de la lame.

Deburring knife.

The ergonomic handle is fine and robust, similar to that of a pen, light and easy to handle. For precision cutting.

Easy blade change. Ideal for precision cutting of PVB in cleanrooms.

Safety Supplied with a protective cap for the blade.

Cúter de desbarbado.

El mango ergonómico es fino y robusto, similar al de un bolígrafo, ligero y fácil de manejar.

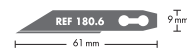
Para un corte de precisión. **Fácil cambio de cuchillas.** Ideal para el corte de precisión de PVB en salas blancas.

Seguridad Se suministra con una tapa protectora para la cuchilla.

183 x 26 x 19 mm / VR 35 g / 10 = 0,650 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



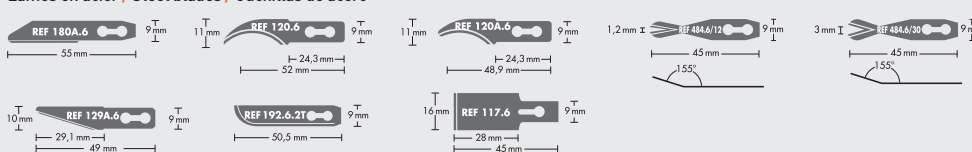
Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



CATROS

Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Cuchillas de acero



TOUTON

39.1.180

38 g



Couteau spécial pour la coupe du PVB.

Livré avec une lame pointue. **Changement de lame facile par l'avant.**

Idéal pour piquer et couper le PVB en salle blanche.

Sécurité Le couteau dispose d'un cache amovible de protection intégré de la lame au repos.

Special knife for cutting PVB.

Delivered with a sharp blade. **Easy blade change from the front.**

Idéal for stitching and cutting PVB in cleanrooms.

Safety The knife has a removable cover to protect the blade when not in use.

Cúter especial para cortar PVB.

Se entrega con una cuchilla afilada. **Fácil cambio de cuchillas desde la parte delantera.**

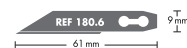
Idéal para coser y cortar PVB en salas blancas.

Seguridad El cúter tiene una funda extraíble para proteger la cuchilla cuando no se utiliza.

183 x 33 x 17 mm / VR 38 g / 10 = 0,690 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



TOUTON

Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Cuchillas de acero



La lame talon en acier inoxydable est à privilégier

Les lames à talon en acier inoxydable sont idéales pour le travail sur les pare-brises. En effet, en cas de dérapage, le risque de rayer le verre est faible. La dureté d'une lame en acier inoxydable, telle que la 444.2, est de 58 HRC et de 63 HRC pour la lame en acier 144.3.

The stainless steel heel blades are ideal for working on windscreens. The risk of scratching the glass is low if the blade slips. The hardness of a stainless steel blade, such as the 444.2, is 58 HRC and 63 HRC for the 144.3 steel blade.

Las cuchillas de talón de acero inoxidable son ideales para trabajar en los parabrisas. Hay poco riesgo de rayar el cristal si la cuchilla resbala. La dureza de una cuchilla de acero inoxidable, como la 444.2, es de 58 HRC y de 63 HRC para la cuchilla de acero 144.3.



BASSAN

56.1.135

24 g



Petit grattoir pour gratter et couper les bavures occasionnées par l'encapsulation.
Son ergonomie permet un travail précis. **Changement de lame facile.**
Sécurité Au repos, un capot amovible protège la lame.

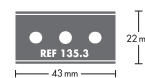
Small scraper for scraping and cutting burrs caused by encapsulation.
Ergonomic design allows for precise work. **Easy blade change.**
Safety At rest, a removable cover protects the blade.

Pequeño raspador para raspar y cortar las rebabas causadas por el encapsulado.
Su ergonomía permite un trabajo preciso. **Fácil cambio de cuchillas.**
Seguridad En reposo, una cubierta extraíble protege la cuchilla.

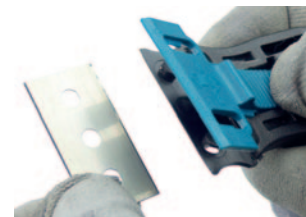
72 x 44 x 23 mm / VR 24 g / 10 = 0,403 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en acier
Steel blade
Cuchilla de acero



VERAC

61.1.244

85 g



Grattoir de sécurité équipé d'une lame plastique.
Idéal pour gratter le verre sans risque de rayure.
La lame en matière composite est sans danger pour l'utilisateur.
Changement de lame facile.
Sécurité La lame est protégée par un capot protecteur.

Safety scraper with plastic blade.
Ideal for scratching glass without risk of scratching.
The composite blade is safe for the user.
Easy blade change.
Safety The blade is protected by a protective cover.

Rascador de seguridad con cuchilla de plástico.
Ideal para arañar el cristal sin riesgo de rayar.
La cuchilla compuesta es segura para el usuario.
Fácil cambio de cuchillas.
Seguridad La cuchilla está protegida por una funda protectora.

171 x 39 x 20 mm / VR 85 g / 10 VR = 0,850 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



Lame en plastique
Plastic blade
Cuchilla de plástico



PIAN ALD *

57.1.244

18,4 g



Petit grattoir ergonomique équipé d'une lame en plastique.
Changement de lame possible. Possibilité de mettre une lame en métal. **Idéal pour retirer les étiquettes.**
Sécurité La lame plastique n'engendre aucun risque de coupe pour l'utilisateur.

Small ergonomic scraper with a plastic blade.
The blade can be changed. A metal blade can be added. **Ideal for removing labels.**
Safety The plastic blade does not cause any risk of cutting for the user.

Pequeño raspador ergonómico con una cuchilla de plástico.
La cuchilla se puede cambiar. Posibilidad de añadir una cuchilla metálica. **Idéal para quitar etiquetas.**
Seguridad La cuchilla de plástico no crea ningún riesgo de corte para el usuario.

66 x 45 x 23 mm / VR 35 g / 10 = 0,650 kg



Lame changeable livrée avec
Changeable blade delivered with
Cuchilla intercambiable suministrada



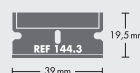
Lame en plastique
Plastic blade
Cuchilla de plástico

PIAN ALD
Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire
Food grade stainless steel blade
Cuchilla en acero inoxidable alimenta-
rio

PIAN ALD
Lames compatibles
Compatible blades
Cuchillas compatibles

Lames en acier / Steel blades
Cuchillas de acero



ACCESSOIRES / ACCESSORIES / ACCESORIOS

ZICOU

01.0.000



ø 40 mm x 20 mm / VR 37 g / 10 VR = 0,370 kg

Système enrouleur-dérouleur avec câble et anneau métallique de 1 m avec possibilité de l'accrocher à la ceinture.

System to be hung on the user's belt with one metre long retractable belt chain.

Sistema enrollador - desenrollador equipado de una cadena de 1 metro. Con posibilidad de colgarlo al cinturón.

SOALAM 2

PL0



161 x 179 x 176 mm / VR 194 g / 1 = 0,194 kg

Récupérateur de lames usagées.
2 litres.

Safety container for used blades.
2 litres.

Recuperador de cuchillas usadas.
2 litros.



LESCURE 2

56.1.135

24 g

Grattoir de sécurité à base de téflon pour l'ébavurage du PVB. On travaille en poussant le couteau.

Teflon-based safety scraper for deburring PVB. Work is done by pushing the knife.

Rascador de seguridad a base de teflón para desbarbar el PVB. El trabajo se realiza empujando la cuchilla.

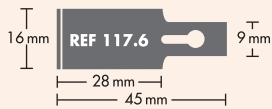
170 x 41,6 x 23 mm / VR 67 g / 🔥 4 VR = 0,268 kg



144.3

Lame à talon acier haute teneur en carbone avec papier de protection. Heel blade high carbon steel with protection paper. Cuchilla talón acero con alto contenido de carbono y papel de protección.

117.6 *



$I = 0,6 \text{ mm} / \angle = 29^\circ - 35^\circ / \text{V} = 63 / \text{Z} = 100 \times 1 / \text{P} = 0,348 \text{ kg}$

Lame pour l'ébavurage.
Blade for deburring.
Cuchilla para rebarbar.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

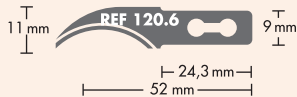
ARBIS 35.1.127



CATROS 31.1.180



120.6

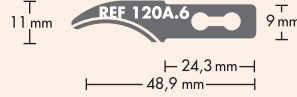


$I = 0,6 \text{ mm} / \angle = 12^\circ - 12^\circ / \text{V} = 64 / \text{Z} = 100 \times 1 / \text{P} = 0,236 \text{ kg}$

Lame concave pour l'ébavurage.
Concave blade for deburring plastic and rubber gears.
Cuchilla cóncava para rebarbar el plástico y el caucho.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

120A.6



$I = 0,6 \text{ mm} / \angle = 12^\circ - 12^\circ / \text{V} = 64 / \text{Z} = 100 / \text{P} = 0,210 \text{ kg}$

Lame concave avec pointe arrondie pour l'ébavurage.
Bull-nosed concave blade for deburring.
Cuchilla cóncava con punta redondeada para rebarbar.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

LANDE 30.1.180



ARBIS 35.1.127



CATROS 31.1.180



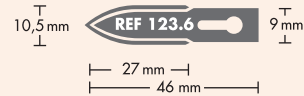
TOUTON 39.1.180



GALIP 38.1.120



123.6



$I = 0,6 \text{ mm} / \angle = 28^\circ / \text{V} = 61,5 / \text{Z} = 100 / \text{P} = 0,246 \text{ kg}$

Lame convexe double arrondi.
Double convex rounded blade.
Cuchilla convexa doble redondeada.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

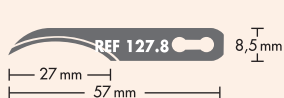
JET 32.1.128



ARBIS 35.1.127



127.8

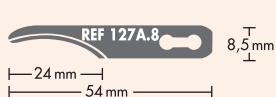


$I = 0,8 \text{ mm} / \angle = 30^\circ / \text{V} = 62 / \text{Z} = 100 \times 1 / \text{P} = 0,292 \text{ kg}$

Lame avec tranchant concave pour l'ébavurage.
Blade with concave cutting edge for deburring.
Cuchilla con corte cóncavo para rebarbar.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

127A.8



$I = 0,8 \text{ mm} / \angle = 30^\circ / \text{V} = 61,6 / \text{Z} = 100 / \text{P} = 0,280 \text{ kg}$

Lame avec tranchant concave et bout arrondi pour l'ébavurage.
Bull-nosed blade with concave cutting edge special deburring.
Cuchilla con corte cóncavo y punta redondeada especial para rebarbar.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

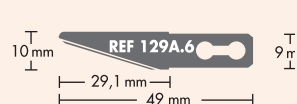
ARBIS 35.1.127



GALIP 38.1.120



129A.6



$I = 0,6 \text{ mm} / \angle = 30^\circ / \text{V} = 61,6 / \text{Z} = 10 \times 10 / \text{P} = 0,178 \text{ kg}$

Lame bout arrondi pour la coupe du plastique souple.
Bull-nosed blade for flexible plastic cutting.
Cuchilla con punta redondeada para el corte del plástico flexible.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

LANDE 30.1.180



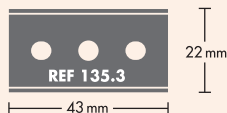
CATROS 31.1.180



I = Epaisseur - Thickness - Espesor / $\angle$ = Angle - Angle - Angulo / V = Dureté - Hardness - Dureza / Z = Nbre/Condt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / P = Poids/condnt - Weight PKG - Peso/embalaje

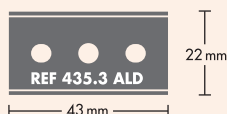
* Jusqu'à épuisement des stocks / Until sold out / Hasta que se agoten las existencias

135.3



I = 0,3 mm / > = 23,5° / α = 62,1 / β = 100 / γ = 0,222 kg

435.3 ALD



I = 0,3 mm / > = 25,5° / α = 58-59 / β = 10x10 / γ = 0,158 kg

Lame type rasoir industrielle longueur 43 mm.
Industrial razor blade - 43 mm long.
Cuchilla tipo afeitar longitud 43 mm.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

BASSAN 56.1.135



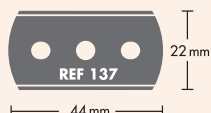
ARSAC 147.1.135



PITEY 144.1.135



137.3



Lame type rasoir industrielle longueur 44 mm et bords arrondis.
Industrial razor blade with rounded edges 44 mm long.
Cuchilla tipo afeitar longitud 44 mm y bordes redondeados.

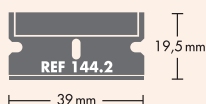
Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

PITEY 144.1.135



I = 0,3 mm / > = 30,5° / α = 62,8 / β = 100 / γ = 0,216 kg

144.2



I = 0,2 mm / > = 14° - 32° / α = 63 / β = 100 / γ = 0,212 kg

Lame à talon aluminium avec papier de protection.
Heel blade aluminium with protection paper.
Cuchilla talón aluminio con papel de protección.

Acier haute teneur en carbone
High carbon steel
Acero con alto contenido de carbono

144.3



I = 0,32 mm / > = 17° - 35° / α = 63 / β = 100 / γ = 0,220 kg

Lame à talon acier avec papier de protection.
Heel blade steel with protection paper.
Cuchilla talón acero con papel de protección.

Acier haute teneur en carbone
High carbon steel
Acero con alto contenido de carbono

144A.3

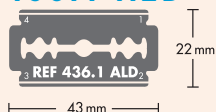


I = 0,3 mm / > = 17° - 35° / α = 63 / β = 100 / γ = 0,320 kg

Lame à bout arrondi à talon acier avec papier de protection.
Heel steel blade with protection paper.
Cuchilla talón acero con papel de protección.

Acier haute teneur en carbone
High carbon steel
Acero con alto contenido de carbono

436.1 ALD



I = 0,1 mm / > = 12° / α = 58-59 / β = 10x10 / γ = 0,108 kg

Lame type rasoir industrielle longueur 43 mm.
Industrial razor blade - 43 mm long.
Cuchilla tipo afeitar longitud 43 mm.

Lame en acier inoxydable alimentaire
Food grade stainless steel blade
Cuchilla en acero inoxidable alimentario

LANDAISE 101.1.436



244.14 ALD



I = 1,4 mm / > = 12° / β = 50 / γ = 0,082 kg

Lame rasoir industrielle longueur 44 mm.
Industrial razor blade - 44 mm long.
Cuchilla tipo afeitar longitud 44 mm.

Matériau composite haute température
Composite material, high temperatures
Materia compuesta, altas temperaturas

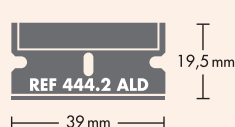
VERAC 61.1.244



PIAN ALD 57.1.244



444.2 ALD



I = 0,22 mm / > = 17° - 35° / α = 58 / β = 100x1 / γ = 0,312 kg

Lame à talon avec papier de protection.
Heeled blade with protective paper.
Cuchilla de talón con papel protector.

Lame en acier inoxydable alimentaire
Food grade stainless steel blade
Cuchilla en acero inoxidable alimentario

LESCURE 2 58.1.144



RUSH 2 59.1.144

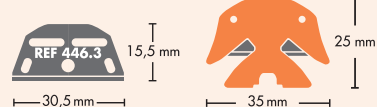


PIAN ALD 57.1.244



I = Epaisseur - Thickness - Espesor / > = Angle - Angle - Angulo / α = Dureté - Hardness - Dureza / β = Nbre/Condnt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / γ = Poids/condnt - Weight PKG - Peso/embalaje

446.3



I = 0,3 mm / >= 30° / α = 62-65 / β = 100 / γ = 0,245 kg

Lame surmoulée avec pointes adoucies.
Overmoulded blade with rounded edges.
Cuchilla sobremoldeada con puntas afiladas.

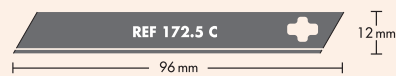


MIOS 81.1.446

Lame en acier inoxydable surmoulée
Overmoulded stainless steel blade
Cuchilla de acero inoxidable sobremol-



172.5 C



I = 0,5 mm / >= 19° - 32° / α = 63 / β = 10x10 / γ = 0,468 kg

Lame cutter 12 mm sans précassure.
12 mm non-segmented blade.
Cuchilla cutter 12 mm sin precorte.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

GARONNE 150.1.672



172.5 TO



I = 0,5 mm / >= 19° - 32° / α = 62-65 / β = 10x10 / γ = 0,468 kg

Lame cutter 12 mm sans précassure.
12 mm non-segmented blade.
Cuchilla cutter 12 mm sin precorte.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

GOUBET 80.1.672



672.5.2 C



I = 0,5 mm / >= 20° / α = 65 / β = 10x10 / γ = 0,480 kg

Lame dentée des 2 cotés.
Both sides serrated blade.
Cuchilla denteada de los dos lados.

Acier 1,2 % de carbone
1,2 % carbon steel
Acero 1,2 % de carbono

GOUBET 80.1.672



GIRONDE 79.1.672



GARONNE 150.1.672



180.6



I = 0,6 mm / >= 22° - 36° / α = 63 / β = 100 / γ = 0,266 kg

Lame d'ébavurage aiguisage horizontal en boîte
distributrice sécurisée.
Deburring blade, horizontal sharpening.
Cuchilla para rebarbar, afilada horizontalmente.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior



180A.6



I = 0,6 mm / >= 22° - 36° / α = 62-65 / β = 100 / γ = 0,200 kg

Lame d'ébavurage aiguisage horizontal
et pointe arrondie.
Deburring blade, horizontal sharpening
and rounded tip.
Cuchilla para rebarbar, afilada horizontalmente
con puntas redondeadas.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

LANDE 30.1.180



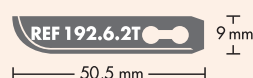
TOUTON 39.1.180



CATROS 31.1.180



192.6.2T



I = 0,6 mm / >= 26° / α = 62-65 / β = 10x10 / γ = 0,148 kg

Lame, fine et arrondie, d'ébavurage à aiguisage en arrondi.
Blade, thin and rounded, for deburring with
round sharpening.
Cuchilla de desbarbado fina y redondeada
con afilado redondo.

Acier supérieur
Premium quality steel
Acero superior

LANDE 30.1.180



CATROS 31.1.180



484.6/12



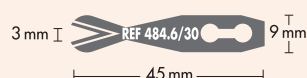
I = 0,6 mm / >= 20° / α = 60 / β = 10 / γ = 0,013 kg

Lame d'ébavurage en V avec aiguisage intérieur.
V-shaped deburring blade with internal sharpening.
Cuchilla de desbarbado en forma de V con afilado interno.

Acier inoxydable
Stainless steel
Acero inoxidable



484.6/30



I = 0,6 mm / >= 20° / α = 60 / β = 10 / γ = 0,014 kg

Lame d'ébavurage en V avec aiguisage intérieur.
V-shaped deburring blade with internal sharpening.
Cuchilla de desbarbado en forma de V con afilado interno.

Acier inoxydable
Stainless steel
Acero inoxidable



CATROS 31.1.180





LEADER FRANÇAIS POUR LES COUTEAUX DE SÉCURITÉ ET LES LAMES INDUSTRIELLES

Comment Mure & Peyrot développe et fabrique des couteaux et des produits toujours plus performants et plus sûrs ? En étant à l'écoute des besoins de ses clients et en ayant une maîtrise totale de ses moyens de production.

LEADER MONDIAL EN MATIÈRE D'OUTILS ET D'ACCESSOIRES POUR L'INDUSTRIE DU PARE-BRISE
SALLE D'ASSEMBLAGE / PASSAGE AUTOCLAVE / ÉBAVURAGE APRÈS PASSAGE AUTOCLAVE / CLEANER ET PRIMAIRISATION / ÉBAVURAGE APRÈS PRIMAIRISATION

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE EN FRANCE

PRIX - RÉVISION DU PRIX

La société MURE & PEYROT s'accorde le droit de modifier ses tarifs à tout moment, notamment en cas d'augmentation des coûts des matières premières et seront alors communiqués par tout moyen au client. Les prix de vente de nos produits sont eux en vigueur à la date de validation de la commande par la société MURE & PEYROT, tel qu'il figure dans la fiche de tarif jointe au courriel de confirmation de commande adressé au Client lui confirmant le prix de facturation, sur la base du tarif en vigueur au moment de la validation de la commande. Nos prix s'entendent hors taxes en Euro, franco de port et emballage en France métropolitaine à partir de 500 Euros net H.T. Nous ne pouvons pas accepter les commandes inférieures à 250 Euros H.T. Pour toute commande entre 250 Euros et 500 Euros H.T. un forfait port et emballage de 25 Euros H.T sera facturé.

ACCEPTATION

Les commandes transmises par nos agents ou représentants, ou adressées directement par nos clients, ne nous engagent que sous réserve d'acceptation de notre part. En aucun cas, les conditions de nos clients ne peuvent être opposées à nos conditions de vente. LA PASSATION D'UNE COMMANDE IMPLIQUE L'ACCEPTATION DE NOS CONDITIONS SANS RÉSERVE. Nous n'acceptons aucun retour de marchandises sauf stipulation écrite par nous. Les Conditions Générales de Vente (CGV) sont opposables au Client qui reconnaît en avoir pris connaissance et les avoir expressément acceptées sans réserve avant de valider sa Commande. Toute passation de commande vaut acceptation des CGV. Les CGV constituent avec le Bon de Commande, le courriel de confirmation de la Commande le cas échéant et les factures, les documents contractuels opposables au Client et forment ensemble le contrat, à l'exclusion de tout autre, notamment de ses propres conditions générales de vente et/ou d'achat et/ou de ses propres bons de commandes. En cas de contradiction entre les CGV et le Bon de Commande, les dispositions du Bon de Commande prévalent. Toutes conditions dérogatoires aux présentes n'engagent MURE & PEYROT qu'à la condition d'avoir été acceptées par écrit. Les CGV applicables au Client sont celles en vigueur à la date de la Commande.

DÉLAIS

Les délais ne sont donnés qu'à titre indicatif et sans engagement de notre part. Leur dépassement éventuel ne peut entraîner ni indemnité, ni pénalité de retard.

TRANSPORT

Toutes nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, même celles expédiées franco. Il incombe au destinataire de faire toutes les réserves et d'exercer son recours s'il y a lieu auprès du transporteur.

PAIEMENT

Nos marchandises sont payables, après acceptation, à 30 JOURS FIN DE MOIS de la date de la facture ou au départ des marchandises, net escompte. Pour tout report d'échéance, des frais de 0,5 % par jour seront appliqués. TOUTE COMMANDE IMPLIQUE L'ACCEPTATION DE NOS CONDITIONS.

De convention express, et sauf report sollicité à temps et accordé par nous, le défaut de paiement de nos fournitures à l'échéance fixée entraînera :

- 1 • L'exigibilité immédiate de toutes les sommes restant dues, quel que soit le mode (par traite ou non).
- 2 • L'exigibilité, à titre de dommages et intérêts et de clause pénale, d'une indemnité égale à 8% des sommes dues outre les intérêts légaux et les frais judiciaires éventuels.

COMPÉTENCE

Aucune réclamation ne sera admise passé un mois date de réception des marchandises. En cas de contestation, le tribunal de Commerce de Bordeaux est seul compétent, quelles que soient les réserves faites à ce sujet par le client. Nos traites ou acceptations de règlement ne font pas dérogation à cette clause attributive de juridiction.

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

La société reste propriétaire des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral du prix et le cas échéant de ses accessoires. Néanmoins, l'acquéreur assume la responsabilité pleine et entière des marchandises dès leur livraison.

RESPONSABILITÉ

Elle se limite, en cas de contestation, au remplacement de la marchandise sans aucune indemnité. La société MURE & PEYROT se réserve le droit à tout moment d'améliorer les produits de sa gamme.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES À L'ÉTRANGER

Consulter notre Service Export : mail@mure-peyrot.com

Export general sales terms

Contact our Export Department: mail@mure-peyrot.com

Condiciones generales de exportacion

Consultar nuestro Departamento Exportaciones : mail@mure-peyrot.com

1904 • 2024, 120 ANNÉES D'INNOVATION

Nous sommes fiers de pouvoir fêter avec vous la 120^{ème} année d'existence de notre entreprise. Notre histoire s'est bâtie autour d'un sens aigu de l'évolution de l'utilisation des couteaux et des lames au cours des décennies. Artisanale, puis industrielle notre entreprise a conjugué son expérience et son professionnalisme à une volonté constante d'innovation. La confiance sans cesse renouvelée de nos clients répartis dans plus de 70 pays dans le monde en est la plus belle démonstration.

1904 • 2024, 120 YEARS OF INNOVATION

We are proud to celebrate with you our 120th anniversary. Our legacy is based on the evolution of knives and blades throughout the decades. We bring together experience and professionalism with constant striving for innovation. The longtime trust of our customers in over 70 countries around the world is our greatest accomplishment.

1904 • 2024, 120 AÑOS DE INNOVACION

Estamos orgullosos de poder celebrar con ustedes el 120 aniversario de la existencia de nuestra empresa. Nuestra historia se ha construido alrededor de un agudo sentido de la evolución del uso de cutters y cuchillas durante décadas. Artesanal, luego industrial, nuestra empresa ha fusionado su experiencia y su profesionalismo para luchar por la innovación constante. La continua confianza de nuestros clientes distribuidos en más de 70 países de todo el mundo, es la mejor de las recompensas que podamos obtener.



MURE & PEYROT
25, rue Roger Touton • BP 50120
Parc d'Activités Bordeaux Nord
33041 BORDEAUX CEDEX - FRANCE

Tél. : +33 (0)556 693 200 / E-mail : mail@mure-peyrot.com



RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS SUR
MURE-PEYROT.COM

